

Kildeavskrifter

Saks-ID	TINAM32552
Kilde	Tingbok nr. 3 for Namdal sorenskriveri 1699-1712
Lenke til originalsida	Side 142a 22.1.1709
År	1,709.00
Dato	22.1.1709
Side	142a
Relativ sidelenke	rg20090515630609
Kategori	Drap
Formatert avskrift	Johan Simle ladet indstemne sin tieniste pige nafnlig Karen Erichsdatter formedelst at hund udj ermelte Johans, og hands qvindis frauærelse, udj tungsofvenhed schal hafve lagt deris barn aars gammel en pige udj hiel, den indstemte Karen møtte personlig udj rette og med vemodig graad bekiente at hund ermelte barn hafde taget til sig udj sengen og lagt ofven for sig, disimidlertied er falden udj søfn, og da hund Vognede op af søfnen fornam hund at barnet Var nær dødt, hvorpaa hund lagde det fra sig og udj en Vugge der stoed frem for sengen, og lefvede saa iche lengere end nogle timer derefter. Citanten møtte udj rette og paastoed at forindførte for saadan sin begangen forseelse maatte strafis efter loven. afsagt Saa som det indstemte qvindfolch Karen Erichsdatter nu mødende for retten med vemodig graad bekiender sin begangen forseelse bestaaende derudj at hund udj en falden tung søfn, imod sin vilje, har lagt citantens Johan Simlis barn en pige aars gl: udj hiel, som acten videre om formelder, da dømmis af denne ret at hund for saadan sin begangen forseelse, som forderligst bør udsta Kirchen disciplin hvilchet lensmanden Sognepresten tilkiendegifver,
Avskrift	Johan Simle ladet indstemne sin tieniste pige nafnlig Karen Erichsdatter formedelst at hund udj ermelte Johans, og hands qvindis frauærelse, udj tungsofvenhed schal hafve lagt deris barn aars gammel en pige udj hiel, den indstemte Karen møtte personlig udj rette og med vemodig graad bekiente at hund ermelte barn hafde taget til sig udj sengen og lagt ofven for sig, disimidlertied er falden udj søfn, og da hund Vognede op af søfnen fornam hund at barnet Var nær dødt, hvorpaa hund lagde det fra sig og udj en Vugge der stoed frem for sengen, og lefvede saa iche lengere end nogle timer derefter. Citanten møtte udj rette og paastoed at forindførte for saadan sin begangen forseelse maatte strafis efter loven. afsagt Saa som det indstemte qvindfolch Karen Erichsdatter nu mødende for retten med vemodig graad bekiender sin begangen forseelse bestaaende derudj at hund udj en falden tung søfn, imod sin vilje, har lagt citantens Johan Simlis barn en pige aars gl: udj hiel, som acten videre om formelder, da dømmis af denne ret at hund for saadan sin begangen forseelse, som forderligst bør udsta Kirchen disciplin hvilchet lensmanden Sognepresten tilkiendegifver,
Hovedlenke	NULL
Nevnte personer	Johan Simle,Karen Erichsdatter,
Nevnte steder	,(tom),
Fornavn	Johan,Johanns,Karen,Kari,Karj,Karin
Etternavn	Simle,Simlis,Erichsdatter
For- og etternavn	_Johan Simle,Johan Simlis,Johanns Simle,Johanns Simlis,Karen,Kari,Karj,Karin ge1192p_
Sted	,(tom),